La tombola organisée au profit de la caisse de secours de la Société de secours mutuels « La Famille »

Cette tombola est dotée de nombreux lots dont les principaux sont : 1° un superbe mobilier comprenant un salon, une salle à manger, une chambre à coucher ; 2° prix, une laveuse mécanique avec moteur et essoreuse ; 3° prix, un beau poste de T.S.F. ; 4° prix, un appareil de photographie ; 5° prix, un bicyclette, et de nombreux autres lots.

La date du tirage est fixée au dimanche 9 novembre 1930. Les billets sont en vente dans tous les débits de tabac, au prix de 1 franc.

On peut se procurer des billets : à Lille, 58, rue Esquermoise ; à Roubaix, 39, rue Henri-Carette ; à Tourcoing, 36, rue des Carliers.

L'ÉLECTION SÉNATORIALE DE L'AISNE

Vervins, 24 juillet. — Les républicains nationaux de l'Aisne ont désigné comme candidat unique au siège sénatorial laissé vacant par la mort de M. Chênebenoît, M. Emile Villemant, maire d'Hirson, conseiller d'arrondissement, ancien député.

Chronique Locale

ROUBAIX

Aujourd'hui, samedi 26 juillet :

Aujourd'hui, sainte Anne; demain sainte Nathalie.

Soleil: Lever à 4 h. 17; coucher à 20 h. 37.

Lune: nouvelle du 25.

Bulletin météorologique pour la journée du 26 (Région Nord): Ciel nuageux ou très nuageux; vent du Sud-Ouest, 5 à 9 m.; température stationnaire la nuit, en hausse le jour; maximum de température en hausse de deux degrés; amélioration générale, mais nouvelle menace par le Sud-Ouest.

Secrétariat des Familles, 17, rue des Champs: de 9 à 10 h.

Caisse d'Epargne: Caisse ouverte de 9 à 11 h. et de 14 h. à 16 h.

Dispensaire Pierre-de-Roubaix, 90, rue des Longues-Haies : à 14 h., consultation pour enfants.

Dispensaire d'hygiène sociale du Fontenoy, 43, rue de Cassel: à 14 h., consultation pour enfants.

Le « Choral Nadaud » au tournoi de Gand

Comme nous l'avons annoncé précédemment, le « Choral Nadaud » se rendra à Gand le dimanche 27 juillet.

Très aimablement invité par la municipalité pour représenter la France, le « Choral Nadaud » rencontrera quatre sociétés belges de grande valeur dans un tournoi organisé par la Société « Les Ouvriers réunis ».

Ce cycle musical est attendu avec impatience, car l'on ignore pas que les Belges accordent une grande importance à ces manifestations artistiques. Bien qu'il n'y ait aucune palme à décerner dans cette lutte pacifique, il ne faut pas oublier cependant les critiques qui établissent toujours un certain classement officieux.

Voici les Sociétés qui prennent part au tournoi :

1° « Fraternité » de Frameries (150 exécutants, directeur: J. Dufrane;

2° Cercle Choral « Les Echos de L'Honeux » de Liége (100 exécutants), directeur: I. Simul;

3° Société Royale « Les Artisans Réunis » de Bruxelles (125 exécutants), directeur: F. Weyts;

4° Société Royale « Les Ouvriers Réunis » de Gand (130 exécutants), directeur: J. Verniers;

5° Société Nationale « Le Choral Nadaud » de Roubaix (125 exécutants), directeur: J. Duysburgh.

L'on remarquera que toutes ces sociétés sont classées en division d'excellence. Il n'est pas douteux que le programme, qui est de choix, satisfasse au plus haut point les nombreux amateurs de chant d'ensemble.

C'est avec confiance que le « Choral Nadaud » montera sur la scène du Théâtre Royal. Nous avons la conviction que sous la magistrale direction de M. J. Duysburgh, il remportera de nouveaux succès qui feront honneur à Roubaix et à l'art orphéonique français.

HALLE FLIPO. - Contre la vie chère très bon beurre. 18. Café. 18. Hollande gras. 9. Gruyère extra. 13. Maroilles. 6. Biscuits. 8. Vin. 2.30. Sd

La démolition du vieux « Café de la Cloche »

Nous avons annoncé que prochainement aura lieu la démolition du vieux Café de la Cloche, rue du Maréchal-Foch, pour le remplacer par un immeuble moderne. On nous prie de dire que pendant la durée des travaux la salle du café sera installée dans une dépendance située dans la cour de l'immeuble jusqu'à la reconstruction du nouveau café.

AU CARILLON DORÉ, horlogerie, bijouterie, orfèvrerie Bayart-Hourez, 164, rue de l'Epeule

En l'honneur de médaillés du travail

Le personnel de maîtrise de la Filature Roubaisienne, a fêté ses médaillés du Travail, à qui les diplômes avaient été attribués le 14 juillet. L'un des dirigeants rappela en quelques mots tout ce que représente d'honneur professionnel, de conscience et de fierté du devoir accompli, cette médaille accordée après trente années de présence dans la même usine, en l'occurrence à Mlle Myrtine Cuvelier, à MM. Henri Samain et Joseph Hansen. Après la remise de bouquets et cadeaux, la petite fête se termina par un vin d'honneur, au cours duquel furent renouvelés les souhaits de longue vie et de bonne santé aux médaillés.

MEUBLES MODERNES & GENRE ANCIEN. Fabrication irréprochable. A. DE BEYNE. 167-169, rue Pellart, à Roubaix. 39532

L'Orphéon des « Anciens Combattants et Soldats » à Ostende

Par suite de circonstances imprévues, le Comité des fêtes d'Ostende vient d'aviser l'Orphéon des Anciens Combattants et Soldats que leur premier concert aura lieu demain dimanche, à 10 heures, au Parc Léopold.

MAISON César FRIANT, 71, rue Jules-Guesde, Rx : Quantité de Papiers peints en solde depuis 0 fr. 85 le rouleau. Couleurs préparées à la céruse. Grand choix de Lino et Balatum. 20658

A la société « Les Amis réunis du Foyer du Mutilé »

L'assemblée générale de cette belle société a eu lieu sous la présidence de M. Journez, président, entouré de MM. Vanosselaer et Cocu, vice-présidents et de la Commission. Le président remercie les sociétaires d'être venus si nombreux et propose à l'assemblée de nommer M. Albert Rys président d'honneur. Cette proposition est acceptée à l'unanimité. Plusieurs autres questions sont discutées et approuvées.

A l'issue de l'assemblée, un tournoi de manille est organisé entre les sociétaires et le classement des équipes vainqueurs est le suivant: 1. Briet-Platel; 2. Journez-Roger; 3. Buyssens-Marthe.

La soirée se termine au milieu de la plus grande camaraderie et les assistants se donnèrent rendez-vous pour le 24 août.

Les membres de l'Union, ainsi que les amis qui voudraient faire partie de la société, peuvent s'inscrire au Foyer du Mutilé, 3, rue de l'Espérance.

A L'OCCASION DE LA FÊTE DES FABRICANTS, nos bureaux d'annonces seront fermés lundi. Les annonces à paraître mardi devront nous être remises samedi avant 4 heures. 20691

A la Fédération des Combattants belges

La section de Roubaix organise pour le 15 août une excursion en autocar à l'Exposition internationale d'Anvers. Départ à 6 h., de la Grand'Place et retour vers 22 h., au même endroit. Les dernières adhésions, accompagnées du prix du voyage, 35 fr. par personne, doivent être adressées au plus tôt M. M. G. Pardoen, 30, rue de Soubise, à Roubaix.

A LA VUE POUR TOUS, 89, rue Lannoy, Rx. Jumelles, Baromètres, Articles pour fumeurs. 4d

La fête d'été des Associations amicales des écoles des rues du Bois et de Soubise

Nous avons relaté le magnifique succès obtenu par la fête d'été qui eut lieu dimanche dernier, dans la cour de l'Ecole de la rue de Soubise. Nous donnons ci-dessous la liste des numéros gagnants de la tombola gratuite qui fut tirée à l'issue de cette fête:

1.330	1.294	725	1.972	1.823	207	1.275	2.305
3.498	1.103	3.570	1.829	2.765	1.932	623	1.723
2.753	2.100	3.087	2.974	3.622	1.702	2.059	3.791
313	2.586	62	3.560	859	27		

Les lots sont à la disposition des intéressés et seront remis sur présentation de la carte à l'Ecole de la rue de Soubise, tous les jours jusqu'au 30 juillet, dernier délai.

3 SALLES A MANGER MODERNE RÉCLAME : chêne avec panetière, 9 pièces, 2.450 fr. Chêne guérites 8 p., 2.570. Acajou flambé, 3.500. A L'AMEUBLEMENT GÉNÉRAL, ROUBAIX. 20669

La ducasse du Trichon

En rue de cette fête qui se déroulera les 15, 16 et 17 août et qui sera agrémentée de courses, jeux populaires, bal roulant, le Comité invite les forains à venir s'installer nombreux aux emplacements désignés.

CADEAUX ! Le plus grand choix en Sacs de Dames, Portefeuilles, Porte-monnaie, Trousses couture et toilette, Articles de voyage. LUCIEN, 53, rue de Lannoy. 203851

La tombola de l'Œuvre du Trousseau de l'Ecole pratique de jeunes filles

Les lots de la tombola de l'Œuvre du Trousseau, dont le tirage a eu lieu le dimanche 20 juillet, peuvent être retirés au siège de l'Ecole Pratique jusqu'au 31 juillet inclus.

UNE BONNE DIGESTION procure un sommeil paisible. Si vous voulez bien digérer, prenez après le repas du soir, une cuillerée à dessert de « NORODOL ». 32408

Les suites mortelles d'une tentative de suicide

Nous avons dit hier qu'un sexagénaire, M. Honoré Paul, âgé de 66 ans, domicilié 2, rue Beaucourt, avait tenté de se suicider en se tirant trois balles de revolver. L'une d'elles était entrée par la bouche et les deux autres dans le cou.

Après avoir reçu les premiers soins de M. le docteur Both, le blessé fut transporté à l'hôpital La Fraternité, dans un état désespéré.

Malgré tous les soins qui lui furent prodigués dans cet établissement, Honoré Paul ne put survivre à ses terribles blessures et il est mort dans le courant de la journée de vendredi.

ENTREPRISE Félix LANDRIEUX. Travaux de maçonnerie, etc. — Bureaux et magasins: 80, rue de Maubeuge (Tél 20.09), Roubaix. 36986

RECIDIVE. — Un procès-verbal a été rédigé à la charge de M. Henri Baert, âgé de 26 ans, tourneur en fer qui, étant en état d'ivresse, rue du Parc, frappait sa femme. Le délinquant étant un récidiviste, il sera conduit à Lille et déféré au Parquet.

ECHO DES FETES OFFICIELLES DU SECTEUR ORAN, CARTIGNY, ENTREPONT ET HUTIN. — Les quêtes effectuées sur le parcours du cortège de dimanche dernier, 20 juillet, organisé par le Comité officiel des fêtes du secteur Oran, Cartigny, Entrepont et Hutin ont rapporté 636 francs. Cette somme a été répartie par parts égales entre les Hospices, le Bureau de bienfaisance, les écoles de plein air et la section de Roubaix de la Fédération nationale des mutilés du travail.

TITRES AMORTISSABLES en 10 et 15 ans. Oblig. nexennales inaliénables. Paiem. compt. BANQUE ESTIÉVENART, 43, rue Arts, Lille. 37470

SYNDICAT DES CONTREMAITRES ET TECHNICIENS DE L'INDUSTRIE. — Dimanche, à 9 h. 30, 1, rue du Moulin, réunion mensuelle des sections peignage, teinture e apprt.

L'EXCURSION DE LA FÉDÉRATION DES AMICALES LAIQUES DE ROUBAIX AUX FLORALIES DE GAND. — La remise des billets de chemin de fer se fera aujourd'hui samedi, à partir de 18 h. 30, 42 rue d'Alsace.

FÉDÉRATION NATIONALE DES MUTILÉS ET INVALIDES DU TRAVAIL. — Demain dimanche, à 10 h. au siège, réunion pour tous les sociétaires. Ordre du jour: cotisations et journaux.

HARMONIE DES ACCORDÉONISTES ROUBAISIENS. — Demain dimanche, répétition générale à 10 h. Lundi, rassemblement au siège en uniforme, pour tous les sociétaires, à 14 heures.

CERCLE SYMPHONIQUE DELEZENNE. — Demain dimanche, répétition à 9 h. 30, au local.

CROIX

Les fêtes du quartier du Thoreya et des Maisons Ouvrières

Samedi 2, dimanche 3 et lundi 4 août, auront lieu de nombreuses festivités organisées au profit du Bureau de bienfaisance. Les fêtes se dérouleront comme suit:

Samedi 2, grande retraite aux flambeaux dans les rues du quartier; des primes et des friandises seront distribuées aux enfants qui y participeront. — Dimanche 3, grande course cycliste; concours de pigeons sur Seclin: 100 fr. de prix. Nombreux jeux divers. Le soir, auditions musicales. — Lundi 4, cortège musical; jeux dans les estaminets.

En raison de sa situation à l'orée du Parc Barbieux et des nombreuses attractions qui l'animent, cette ducasse est très fréquentée, nul doute que cette année, elle ne le soit encore davantage que les saisons précédentes.

CAISSE POPULAIRE CROISIENNE. — Les membres de la Caisse Populaire Croisienne, adhérents et simples déposants, sont invités à assister à la messe qui sera célébrée demain dimanche à 7 h., en l'église St-Pierre, à la demande de la Section de Croix-Saint-Pierre de la F.N.C., pour le repos de l'âme de M. Albert Odar, membre du conseil de surveillance de la Caisse Populaire Croisienne.

CANTINES SCOLAIRES. — Les parents des enfants qui fréquentent les cantines scolaires, sont informés que les cantines ayant cessé de fonctionner depuis vendredi, le repas de ce jour samedi ne sera pas servi et qu'ils devront prendre des mesures en conséquence.

AVIS AUX CONTRIBUABLES. — Il est rappelé que le Bureau du Contrôleur des Contributions directes est définitivement transféré 17, Grande-Rue, à Roubaix, (2e étage). Les bureaux sont ouverts au public à cette adresse, les mercredis et vendredis matin, de 9 h. à midi, et les réceptions du Contrôleur à la Mairie de Croix auront lieu tous les jeudis (au lieu de mercredi), après-midi, de 14 à 17 h.

CAMP DE VACANCES. — L'Administration municipale a décidé de continuer l'œuvre du Camp de Vacances. Les inscriptions ont été reçues et 525 enfants dont 220 filles et 305 garçons, ont demandé à y participer. Il est rappelé que cette année le camp fonctionnera du lundi 18 août au samedi 13 septembre et qu'une fête sera donnée pour célébrer la clôture le dimanche 14 septembre. Durant toute la durée du camp de vacances, les enfants recevront le repas du midi et le goûter. Des excursions sont prévues, des jeux en pleine air seront organisés et la surveillance sera assurée par des membres du personnel enseignant. C'est dire que les enfants y trouveront une saine distraction tout en donnant aux parents toute tranquillité.

ALLOCATIONS MILITAIRES. — La fraction de contingent qui sera incorporée en octobre prochain, comprendra les jeunes gens nés entre le 1er juillet et le 31 décembre 1909 reconnus aptes au service armé ou au service auxiliaire par le Conseil de révision. Les demandes d'allocation militaire, concernant les jeunes gens incorporables en octobre, sont reçues à la Mairie (Secrétariat, 1er étage) et les familles intéressées sont informées que pour la constitution du dossier, il y aura lieu de présenter le livret de famille et de produire un certificat de salaire de chacun des membres et s'il y a lieu des certificats médicaux.

MADAILLES DU TRAVAIL. — Les allocations mensuelles pour juillet seront payées aux quarantenaires et cinquantenaires, demain dimanche, de 10 h. 30 à midi, au locale, « Café du Progrès ». Se munir du livret matricule. De service, MM. Nicolas Simon, Waelès et Deliers.

PYLAREX arrête INSTANTANEMENT la CHUTE DES CHEVEUX
Echantillons gratuits
23, rue Saint-Jacques, 23, LILLE 32165

WASQUEHAL

Un jeune homme se noie au cours d'une baignade

Dans l'après-midi de vendredi, cinq jeunes gens étaient venus des environs de Lille pour prendre un bain dans le canal de Roubaix. Arrivés au bief de l'écluse du Triest, trois d'entre eux se déshabillèrent et se mirent à l'eau. Parmi ceux-ci, le jeune Marceau Hersoon, âgé de 18 ans, mécanicien, demeurant à Hellemmes-Lille, 2, rue Jean-Bart, qui ne savait pas grand'chose de la natation, plongeait mais, se trouvant bientôt en difficultés, il appela au secours. Ses deux camarades se portèrent à son secours, mais quand ils parvinrent à retirer l'imprudent de sa fâcheuse position, ce dernier avait cessé de vivre et toutes les tractions pour le ramener à la vie furent vaines.

Après les constatations d'usage faites par M. Maurice, commissaire de police de la ville, et par M. le docteur Butin qui ne put que constater le décès, le corps du jeune Hersoon a été transporté à la morgue de Wasquehal.

LES FÊTES DU QUARTIER DES VILLAS OUVRIÈRES

C'est aujourd'hui, samedi que commencent les fêtes annuelles de bienfaisance du quartier des Villas Ouvrières. Ce soir, à 19 h., distribution de coiffures originales aux enfants participant au cortège. A 19 h. 30, réception de l'Harmonie La Jeune France et départ du cortège-retraite dans les diverses rues du quartier. A l'issue du cortège, distribution de gâteaux aux enfants.

Cette fête se continuera dimanche par une distribution de gâteaux aux enfants de moins de 13 ans et aux vieillards du quartier. A 17 h., grand concert par La Jeune France. A 20 h., grand bal public. Pendant la durée des fêtes, grande fête foraine. Diverses attractions sont installées dans le quartier.

Journée du lundi 28 juillet: Dans la matinée, jeu de trou-madame, rue de Croix; jeu de dés au Café Antoine. A 14 h. 30, concours de pêche pour enfants au rond-point des bains-douches. A 17 h., départ de la course cycliste Wasquehal-Roncq et retour, à effectuer deux fois. Mât de cocagne, bal public et continuation de la fête foraine.

LE VOYAGE A LA MER. — Les personnes qui accompagnent les lauréats du certificat d'études dans le voyage à Malo-les-Bains qui aura lieu lundi prochain, 28 juillet, sont priées de se trouver en gare de Croix-Wasquehal, à 6 h., pour la distribution des tickets. Le départ du train a lieu à 6 h. 15. Les inscriptions ne sont reçues que jusqu'aujourd'hui samedi, à midi, à la Mairie et dans les écoles de la commune, moyennant le versement du prix du voyage aller-retour, soi 31 fr.

A L'OCCASION DE LA FÊTE DES FABRICANTS, les bureaux de la Mairie seront fermés dimanche et lundi. Toutefois, le bureau de l'état-civil sera ouvert lundi matin, de 10 à 11 h.

WATTRELOS

ARRETÉ, UN FRAUDEUR S'ENFUIT ET SE JETTE DANS L'ESPIERRES POUR ÉCHAPPER AUX DOUANIERS

La brigade de Wattrelos-ligne arrêtait hier matin, « Plaine de la Ferme-Neuve », deux fraudeurs: Henri Lambray, 57 ans, maçon, domicilié 36, rue des Hauts-Jardins, à Wattrelos et Jean Clabots, 29 ans, débourreur, demeurant rue Marie-Buisine, 215, à Roubaix.

Après la rédaction du procès-verbal à la gare de Wattrelos, ceux-ci furent conduits à la gendarmerie de Wattrelos. En traversant la place de Wattrelos, Clabots donna soudain une brusque secousse au douanier qui le tenait; celui-ci lâcha prise et notre homme s'enfuit à travers la place dans la direction de la rue Carnot, poursuivi par le douanier. Il s'engouffra dans la cour Jonville, dont l'extrémité est barrée par le ried de l'Espierre. Devant cet obstacle devenu presque insurmontable, le volume d'eau étant considérable, le fraudeur n'hésita pas et plutôt que de se faire reprendre, sauta délibérément dans le liquide bourbeux. Il avait de l'eau jusqu'au cou. Son geste lui permit de prendre de l'avance sur ses poursuivants et sa trace fut bientôt perdue.

Pendant la matinée, des recherches furent pratiquées dans les environs, qui ne donnèrent aucun résultat.

L'autre fraudeur sera conduit aujourd'hui à Lille, par les soins de la gendarmerie

LUNETTES, pince-nez, baromètres, thermom. Herborist. Demortier, 62, r. Crétiniez, Wmes. 538

La bénédiction des autos à Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus

Pour la deuxième fois, à Wattrelos, la cérémonie de bénédiction des autos à l'église Sainte-Thérèse s'est déroulée hier vendredi, à l'occasion de la fête Saint-Christophe, patron des automobilistes. Une messe fut célébrée à 7 heures, par M. le curé Delbart, puis la relique insigne de Saint-Christophe, que la paroisse a le bonheur de posséder, fut donnée à baiser aux fidèles, venus nombreux pour la circonstance. M. le Curé se rendit alors sous le porche de l'église et défilèrent devant lui une trentaine d'automobiles, qui reçurent la bénédiction spéciale.

Cérémonie nouvelle, que suivent avec assiduité de nombreux automobilistes, toujours près du danger et de la mort.

A l'Association Saint-Louis

Les membres et amis de l'Association des Anciens Elèves de l'Ecole Saint-Louis sont priés de vouloir bien assister à la messe solennelle anniversaire qui sera célébrée le lundi 28 juillet, à 10 heures, en l'église Saint-Maclou, pour le repos de l'âme des membres décédés de la famille Leclercq-Dupire, des anciens maîtres et anciens élèves de l'école.

Comme l'année précédente, la Commission a organisé des jeux de boules, de fléchettes et de 421, avec de nombreux prix.

Au Cercle Saint-Joseph

Les membres et leurs familles sont priés d'assister à la messe anniversaire qui sera célébrée le lundi 28 juillet, à 9 h. 30, en l'église Saint-Maclou, à la mémoire des membres actifs et honoraires du Cercle décédés depuis sa fondation.

Aux « Enfants de la Lyre »

Sur la demande du Conseil communal de la commune de Luingne, cette société est appelée à donner un concert demain dimanche 27 juillet, à 10 h. 30, pour les fêtes du centenaire de l'indépendance de la Belgique.

Les musiciens sont priés de se rendre au local, à 17 h., où un autocar prendra un premier contingent pour le conduire à destination.

L'excursion de la « Cœcilia » à Ostende

C'est demain dimanche que la Cœcilia se rendra à Ostende, à l'occasion du festival permanent.

Plus de 180 personnes se sont fait inscrire et si le temps le permet il n'est pas douteux que ce voyage soit des plus agréables.

Nous rappelons que le départ a lieu au siège, « Café Deroo », 1, rue du Crétinier, dimanche matin, à 6 h. 30.

SUCCES SCOLAIRES. — Les trois candidats, François Bourghelle, Raymond Locment, Albert Vanvaemelle, de l'Ecole du Touquet, présentés au certificat d'études, ont été reçus. Au concours d'entrée à l'Institut Colbert à Tourcoing, François Bourghelle a été admis avec le n° 10 sur 94 candidats.

LE POUCE SECTIONNÉ. — Occupé dans l'atelier de tournage, 41, rue du Sartel, de la quincaillerie Masson et Luisen, à Roubaix, M. Jules Eggremont, 35 ans, contremaître, demeurant à Roubaix, a eu le pouce droit sectionné par la scie circulaire alors qu'il sciait une pièce de bois. Il a été soigné par le docteur Guislain.

LE PIED BRULÉ. — Aux Etablissements Kuhlmann, M. Cyrille Vantomme, 19 ans, demeurant à Deerlyck (B.) a reçu de l'acide sur le pied gauche. Il a des brûlures au 2e degré sur toute l'étendue du pied.

COMITE DAS FETES DU PLOUYS. — Mardi 29 juillet, réunion à 20 h., chez M. Henri Carrette, au Nouveau Monde.

A la Jupe Elégante
22, RUE NEUVE, 22
(près de la Grand'Place, derrière la Mairie)
ROUBAIX
ROBES-MANTEAUX
Création chaque semaine
des Dernières Nouveautés de Paris
MAISON DE CONFIANCE
IMMENSE CHOIX 34316

LANNOY

FLERS

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Perception samedi 2 août, de 8 h. 30 à 10 h. 30, à la Mairie.

A L'OCCASION DE LA DUCASSE DE LA RUE DU COLONEL-FOLLET, les établissements publics sont autorisés à rester ouverts durant les nuits des 26, 27 et 28 juillet 1930.

LYS

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Distribution de tickets de pain aujourd'hui samedi, de 14 à 15 h., à la Mairie.

HEM

HARMONIE MUNICIPALE. — Répétition générale aujourd'hui samedi, à 20 h. 15, à la Salle du Tilleul.

FANFARE SAINT-CORNEILLE. — Répétition aujourd'hui samedi, à l'heure habituelle.

TOUFFLERS

FANFARE MUNICIPALE. — Répétition générale aujourd'hui samedi, à 18 h. 30. Des nouveaux morceaux seront mis au pupitre.

LEERS

L'ACTIVITE DE NOS SOCIÉTÉS

Harmonie Municipale. — Cette excellente société prépare très activement les deux beaux concerts qu'elle doit donner, l'un le dimanche 27 juillet, au Parc Boutemy, à Lys-les-Lannoy et l'autre le dimanche 3 août, à Ypres.

Pour le concert du 27 juillet, l'Harmonie de Leers sera encadrée par deux excellentes sociétés: l'Harmonie des Etablissements Agache, de Pérenchies et l'Harmonie du Chemin de Fer du Nord à Paris.

Nos vaillants musiciens tiennent à faire bonne figure en si haute compagnie. Nous sommes certain qu'avec un chef comme M. Cottignies, ils feront honneur à Leers.

L'Orphéon Leersois. — C'est le dimanche 10 août que cet orphéon se rendra à Ostende, pour y donner son concert annuel. La préparation se fait avec beaucoup de soin et nous sommes certain que le plus grand succès récompensera cette belle société. Un grand nombre de personnes se sont déjà fait inscrire pour accompagner l'Orphéon. Aux retardataires de se presser.

ANNAPPES

L'incendie du « Héron » est-il dû à une vengeance?

Dans la soirée du mardi 22 juillet, un incendie éclatait dans le magasin à fourrages de la ferme du « Héron », exploitée par Mme veuve Bloquet. Celle-ci sortit immédiatement de la cuisine, ainsi que son fils Charles et son domestique Georges Lemaire, qui s'y trouvaient également. Aidés des voisins accourus, ils essayaient d'éteindre l'incendie, lorsque soudain des meubles, provenant des chambres s'abattirent sur le pavé de la cour. Intrigués, ils regardèrent dans la direction des chambres et ainsi que plusieurs témoins, reconnurent un habitant de la commune Cyrille Vandenbussche. Saisie de l'affaire, la gendarmerie de Roubaix fit une enquête, et malgré ses protestations, Vandenbussche fut arrêté jeudi, et transféré au Parquet.

Des déclarations des témoins, il ressort que Vandenbussche était en état d'ivresse.

WILLEMS

Réunion du Conseil municipal

Mardi 29 juillet, à 20 h., à la Mairie. Ordre du jour: Réparation du clocher; questions diverses.

JEAN Chapelier - Spécialiste
FABRICANT
21, Rue de Lannoy, 21 — ROUBAIX
vous offre le plus grand choix en
CHAPEAUX, CASQUETTES et Fantaisies
pour ENFANTS
Voyez ses CHAPEAUX en drap piqué Haute Mode à des prix défiant toute concurrence.

CYSOING

CAMPHIN-EN-PÉVÈLE

BÉNÉDICTION DE DRAPEAU

La Family Harmonie, section musicale de 28 membres de la Familiale Saint-Amand, fait bénir son nouveau drapeau demain dimanche, à 3 h., en l'église Saint-Amand, par M. l'abbé Blanchard, nouveau prêtre, enfant du pays, nomme vicaire à Lomme. Accompagnée par une section des Anciens Combattants et de la Société de secours mutuels, la musique, après la cérémonie et la distribution de dragées et souvenir de la fête par les parrain et marraine, se rendra au monument aux morts pour y déposer cinq gerbes en souvenir des pères des jeunes musiciens morts à la guerre. Puis, après l'exécution de la Marseillaise et de la Brabançonne, elle fera sa première sortie officielle dans le village.

NOS VOYAGES D'ÉTÉ
Organisation F. Le Bourgeois « LES GRANDS VOYAGES » DE PARIS. - Demandes notre brochure contenant tout un choix d'itinéraires, toutes dépenses comprises : Normandie, Bretagne, Pyrénées, Gorges du Tarn, Route des Alpes, Dauphiné, Savoie, Alsace, Angleterre. — Correspondant à ROUBAIX : DOMMARTIN, rue de Lille, 276. 20602

TOURCOING

Aujourd'hui, samedi 26 juillet :

Hôtel de Ville: Bureaux ouverts au public de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.

Caisse d'Epargne: de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 15 heures.

Etablissement Municipal de Bains: de 9 heures à 11 h. 30 et de 14 à 16 h. 30.

Bibliothèque Communale: de 9 à 12 h. et de 14 à 18 heures.

Bibliothèque Populaire: de 14 à 17 heures.

Cirque Dutrieu: à 20 h. 30, représentation.

L'accident de la place de la Victoire

La victime est dans un état stationnaire
Descente du Parquet

L'enquête menée à propos de l'accident survenu Place de la Victoire, au cours de la nuit de mercredi à jeudi, s'est poursuivie vendredi. L'état de la victime M. Marceau Deleplace expert-comptable, est toujours grave. A la clinique Gabert, où il est soigné, il a reçu la visite de Mme Deleplace, sa femme.

Le soulier dont était démuni le pied de M. Deleplace a été retrouvé par un ouvrier vendredi matin derrière la palissade qui borde la Place de la Victoire. Il a été remis à M. Maréchal, commissaire de police du 4e arrondissement.

Le Parquet de Lille, représenté par MM. Verdun, substitut au Procureur de la République: Hénaut, juge d'Instruction: M. Bonnet, greffier est descendu à Tourcoing à 17 heures. Accompagnés de M. Lenfant, commissaire central et M. Maréchal, commissaire de police du 4me arrondissement, les magistrats se sont rendus Place de la Victoire, où ils ont examiné les lieux de l'accident. Le Parquet a ensuite regagné Lille.

Une auto est saisie

Ajoutons qu'à la suite de l'enquête, M. Truffaut, habitant à Croix, a été interrogé, en raison de son passage avec son auto, place de la Victoire, à l'heure approximative de l'accident. M. Truffaut n'a rien contesté d'anormal à ce moment. Toutefois, le garagiste de Lille a ordonné la saisie de son auto qui sera examinée.

Drogerie REYNAUD. Engrais Truffaut 32811

Réunion du Conseil municipal

Le Conseil municipal s'est réuni en séance extraordinaire vendredi à 18 h. 30, à l'Hôtel de Ville, sous la présidence de M. Dron, sénateur-maire, entouré des adjoints.

Les dépenses du plan d'aménagement. — Le rapport du Maire considérant que l'exécution des projets : Ouverture avenue de la rue de la Gare; acquisition d'immeubles pour construction d'un théâtre municipal, d'un immeuble de concentration pour services publics et d'une salle de spectacle; ouverture d'une rue entre la rue Condorcet et le Square de l'Hôtel-de-Ville, présente, en raison des décisions du Jury d'expropriation, un caractère de réelle urgence. Il évalue à 18 millions les dépenses à couvrir dans un délai de six mois et en fixe la couverture.

M. Inghels déclare que la minorité ne s'oppose pas aux travaux, mais qu'elle fait ses réserves quant aux dépenses engagées.

Une discussion s'engage, à laquelle prennent part MM. Dron, Inghels, Salembien, Prot, Nys, Déconinck, Deborghère et Castelain.

M. Inghels demande la mise aux voix du rapport.

M. Salembien, adjoint aux Finances, qui a souligné les conséquences financières, déclare qu'il faut voter pour les lots engagés et étudier la suite des projets.

Par mains levées, les socialistes votent contre, le rapport est adopté.

En vue de la création de l'Avenue des Orions. — Le Conseil autorise l'acquisition d'un immeuble de la rue Dessaix, numéros 57 et 59, en vue du percement de l'Avenue des Orions, qui doit réunir le Grand Parc public au terrain des sports des Orions. Coût, 63.000 frs.

Agrandissement de la place de la Croix-Rouge. — Le Conseil autorise également l'acquisition, pour 116.000 fr., de trois maisons place de la Croix-Rouge.

Ecoles des Garçons de la Potente et du Printemps. — Il est décidé la création d'une huitième classe dans ces deux écoles, qui comprendront respectivement 350 et 340 élèves.

QUESTIONS DIVERSES

Ouverture d'un marché aux veaux à Cysoing. — Après avis favorable des bouchers et chevilleurs intéressés, l'assemblée approuve la création de ce marché.

Ouverture de rues. — MM. Vanghelluwe, Salembien, et la Société « Le Foyer Familial » sollicitent l'autorisation d'ouverture de rues dans des terrains leur appartenant, rue de Gand, boulevard de l'Egalité et rue de Bondues.

La Ville accorde, sous certaines réserves, l'autorisation demandée.

Subvention. — Une subvention de 1.000 fr. est accordée à la Chambre Syndicale des Patrons Pâtissiers, à l'occasion de son 25e anniversaire.

La séance est levée à 19 h. 30.

RENAULT. Agence off. Debeyer, Pluquet et Cie, 98, r. Winoc-Chocqueel. T. 17.52 et 17.53 Tg. 948

LES FUNÉRAILLES DE M. E. DELESCLUSE

Vendredi à 9 h. 45, en l'église du Sacré-Cœur, ont été célébrées les funérailles de M. E. Delescluse, ancien chef du bureau des élections à la Mairie de Tourcoing, médaillé du travail. La levée du corps fut faite au domicile du défunt, 104, rue de la Blanche-Porte, par M. l'abbé Carissimo, entouré du clergé paroissial.

En tête du convoi, on remarquait des plaques de marbre offertes par la maison Dervaux-Dutoit et par la société Saint-Paul, du Commerce, ainsi que le drapeau du Cercle Saint-Charles.

Les coins du poêle étaient tenus par M. Rouvillain, chef de service à la Mairie; Ch. Delecroix, président de la Société des Médaillés du travail; Hercel, ancien collaborateur du défunt et Cormorant. Le deuil était conduit par M. Georges Dervaux, fils du défunt, accompagné de M. l'abbé Choquelle. La messe fut célébrée par M. le chanoine Malaquin, assisté de MM. les abbés Basquin, vicaire à Saint-Christophe et Casier.

De nombreuses personnalités assistaient à la cérémonie, parmi lesquelles nous avons remarqué M. Deborgher, adjoint, représentant l'Administration municipale; MM. Jules Joire, président de la Chambre de commerce; Jos. Rasson, président honoraire du Tribunal de commerce; Tarel, conseiller d'arrondissement; Prot, inspecteur primaire honoraire; Wagnon, président de l'Amicale Colbert; Louis Tiberghien, président de la Société des Anciens officiers, sous-officiers et soldats; Brunel, président de l'Automobile-Club du Nord; Leduc, ancien maire, et.... Il y avait également des délégations du personnel de la Mairie, de la Société Saint-Charles, des Médaillés du travail et de la police.

A l'issue de la cérémonie religieuse, le corps fut conduit au cimetière principal pour y être inhumé.

FABRIQUE DE BONNETERIE Castelain, 20 ter, Grand-Rue, Rx, et 134, rue Nationale, Tg, expose ses nouveaux modèles hiver 1930. Occasion Bas et Chaussettes laine à 2 f. et 6 f. 20397

LA FOIRE COMMUNALE

A l'occasion de la foire, les bureaux de la Mairie et ceux de la Recette municipale seront fermés toute la journée les lundi 28 juillet et lundi 4 août, et l'après-midi du mardi 29 juillet. Toutefois, le bureau de l'Etat-civil sera ouvert les lundi 28 juillet et lundi 4 août, de 9 h. à midi, mais seulement pour les déclarations de naissances et de décès. Les voitures de l'ébouage ne circuleront pas les lundi 28 juillet et lundi 4 août, et l'établissement des Bains municipaux sera fermé ces jours-là.

Les établissements publics pourront rester ouverts durant les nuits des dimanche 27 juillet, lundi 28 juillet et dimanche 3 août, et jusqu'à 2 h. les samedi 26 juillet, mardi 29 juillet, samedi 2 août et lundi 4 août.

**